



1305 Buena Vista Street
 Monrovia, California
 7 de Febrero de 1947

Sr. Consul General
 Consulado General de la Argentina
 Los Angeles, California

Distinguido colega y amigo:

Valida de nuestra buena amistad y de la relación de nuestros países, me permite tratarle un asunto de todo mi interés.

Mi amiga la Profesora Martha Salotti, maestra de verdadero valer y autora de dos obras sobre el Lenguaje Infantil, - iba a pasar sus vacaciones conmigo cada año en Brasil. Allí tratábamos con desahogo, y cada vez con datos nuevos, de nuestros intereses escolares comunes.

A ambas nos duela haber interrumpido estas conversaciones anuales de tres meses. Ella sigue en Buenos Aires sus prácticas en la escuela de la cual es Sub-Directora y yo continuo escribiendo poemas para niños, pero bastante desnutrida de la experiencia viva de mi colega. (Ella tiene el don de devolverme buena parte del lenguaje familiar, sumergido en mí por veintiséis años de vida extranjera).

Estoy cierta de que unas vacaciones vividas por mi colega en este país (ella lee muy bien su inglés) añadirían a sus conocimientos el material magnífico de Folklore en prosa, y de literatura infantil que se utiliza en las escuelas americanas.

No se trataría, Sr. Cónsul, de un plagio ni siquiera de una imitación, sino de conocer la técnica excelente con la cual este "pueblo de ayer" busca revivir el enorme material de la Literatura Infantil inglesa y más revalidarlo en sus escuelas. (No sobra añadir el hecho de que nosotros, hispanoamericanos, no hemos hecho una labor semejante en relación con el folklore español. Además la Literatura Infantil de lengua española es pobrísima y escasa).

La propia Gran Bretaña no tiene tantas ni tan buenas Editoriales dedicadas a la Lectura para los niños como los Estados Unidos. Yo pretendo, sin vanidad, que la Profesora Martha Salotti y yo haríamos provechosa búsqueda de libros escolares dentro de la finalidad que anoto.

[Carta] 1947 feb. 7, Monrovia, California, [EE.UU.] [a] Cónsul General de la Argentina, Los Angeles, California, [EE.UU.] [manuscrito] Gabriela Mistral.

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1947 feb. 7, Monrovia, California, [EE.UU.] [al] Cónsul General de la Argentina, Los Angeles, California, [EE.UU.] [manuscrito] Gabriela Mistral. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile